Wall Track

User's Guide
Guía del usuario
Manuel de l'utilisateur
Benutzerhandbuch
Gebruikersgids
Guida per l'utente
Användarguide
ユーザーガイド
用户指南

WARNING: Ensure that the wall structure is capable of supporting four times the total weight of mounted equipment. Mounting to wall surfaces that do not meet this criteria may result in an unstable, unsafe condition which could lead to personal injury and/or property damage. Consult a construction professional if you have any doubt about what this means in regard to your particular application.

AVISO: Verifi que que la pared donde vaya a instalar el Soporte de pared es capaz de soportar 4 veces el peso total del equipamiento a instalar. El montaje del monitor en una pared que no cumpla estos requisitos puede conducir a una instalación inestable e insegura y derivar en daños personales y/o de la pared y el monitor. Consulte a un instalador profesional si tiene dudas respecto de su caso particular.

ATTENTION: Assurez vous que le mur sur lequel vous allez monter est capable de supporter 4 fois le poids total du matériel. Un montage sur une surface critique peut générer une faiblesse dans l'installation et causer des dommages corporels et/ou matériels. En cas de doute, contactez un professionnel.

AVISO: Assegure-se que a estrutura da parede pode suportar quarto vezes o peso do equipamento instalado. A instalação de equipamento em paredes que não possuam esta característica pode provocar uma situação instável e não muito segura, que poderá originar danos pessoais e/ou do equipamento. Consulte um profi ssional da área de construção civil se tiver alguma dúvida no que diz respeito ao exposto atrás em relação à instalação do seu equipamento.

Achtung: Stellen Sie sicher, daß die Wand an der Sie das Display montieren wollen mindestens das vierfache Gewicht der zu befestigenden Geräte tragen kann. Eine Befestigung an Oberfl ächen, die nicht in der Lage ist, dieses Kriterium zu erfüllen, könnte zu einem instabilen und/oder unsicheren Zustand führen, welcher Personen- oder Sachschaden zur Folgen haben könnte.

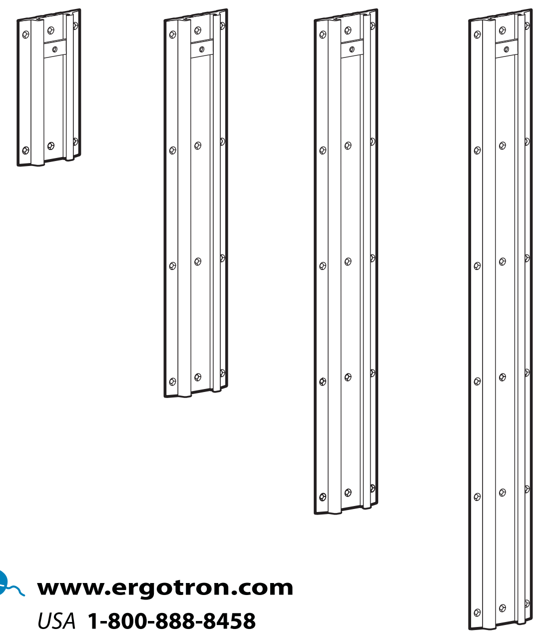
WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat de wand waartegen de Directe wandbevestiging bevestigd zal worden geschikt is om vier keer het totale gewicht van de apparatuur te dragen. Het bevestigen van een beeldscherm aan een wand die hier niet aan voldoet kan leiden tot een onstabiele en onveilige situatie wat lichamelijk letsel, schade aan de muur en het beeldscherm kan veroorzaken.

ATTENZIONE Verifi cate con attenzione che la struttura della parete il dispositivo di Montaggio a parete a basso spessore possa reggere un peso maggiore a quattro volte il valore totale di tutte le apparecchiature montate. Il montaggio su pareti che non soddisfi - no questo requisito può comportare instabilità e scarsa sicurezza, con conseguente rischio di danni od infortuni sia alle persone che alle cose.

警告: 壁の構造が取付ける機器の四倍の重量をサポートする強度が必要です。この基準に適合しない壁表面に取付けるとけが及び／または物的損害の原因となる不安定で危険な状況となりかねません。特定用途に壁の強度の良し悪しが懸念される場合は建設業者にご相談ください。

警告： 确保墙体结构能够支撑四倍于安装设备的总重量。安装到不符合本标准的墙面可能 造成不稳定、不安全的情况，进而导致人员伤害及/或财产损害。如果您对具体应用 还存有疑惑，请咨询建筑专业人士。

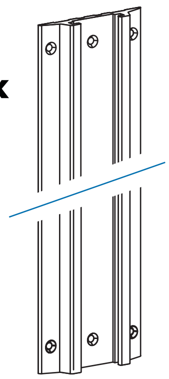
10"	26"	34"	42"
254 mm	660 mm	864 mm	1067 mm



www.ergotron.com
USA **1-800-888-8458**
Europe **+31 (0)33-45 45 600**
China **86-769-86018920**



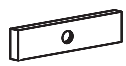
1x



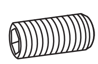


	10"	26"	34"	42"
1x	12"	12"	12"	18"
1x		12"	18"	18"

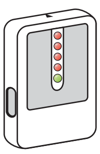
1x



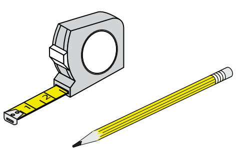
1x





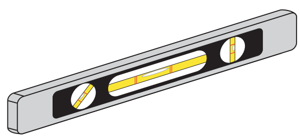


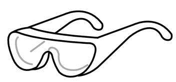
Stud Finder
Localizador de largueros de madera
Stud Finder
Auswahl von Montagematerial
Positiebepaler balken
Rilevatore di montanti
Balkfinnare
スタッド ファインダー
螺栓探测器

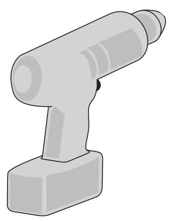




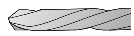
⬢ 3 mm



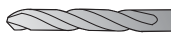






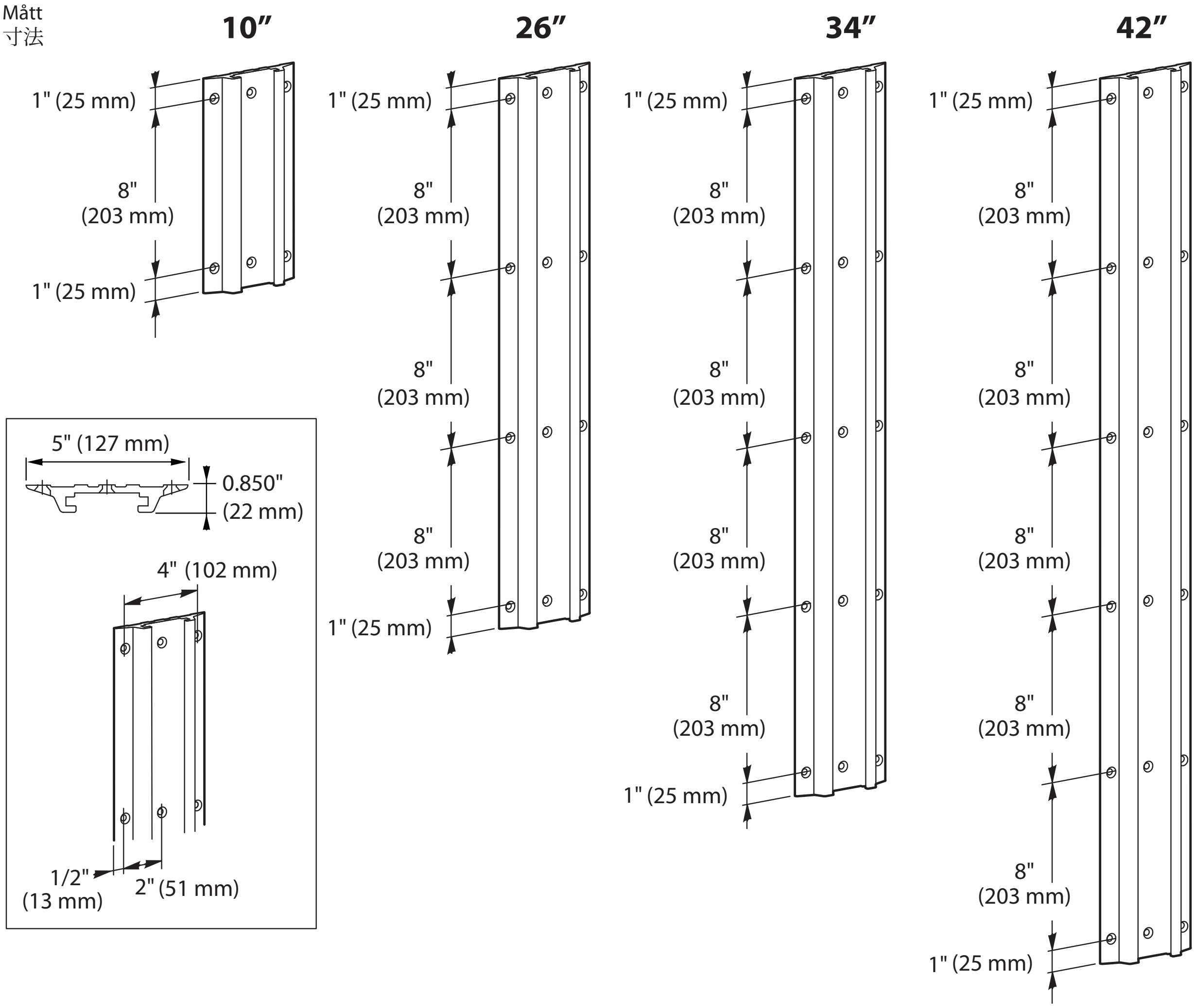


Ø 5/32" (4 mm)
Wood
Madera
Bois
Solide Holz-balkenträger
Massief Houten Pilaren
Due montanti in legno massiccio
木
木质

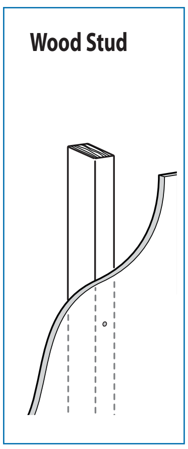


Ø 1/2" (12.8 mm)
Hollow Wall
Pared
.21875Mur
Wand
Muur
Parete
Ihålig vägg
壁
墙壁

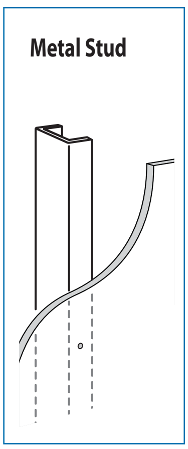
Wall Track	Dimensions
Guía para pared	Dimensiones
Montant mural	Dimensions
Profilschiene	Abmessungen
Muurrail	Afmetingen
Guida a parete	Dimensioni
Väggspår	Mått
ウォールトラック	寸法

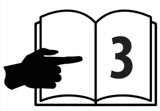


Wood
Madera
Bois
Solide Holzbalkenträger
Massief Houten Pilaren
Due montanti in legno
Massiccio
木
木质

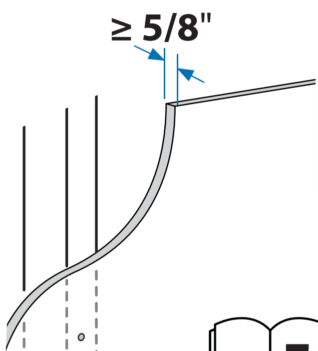


Metal Stud
Tacha
Poteaux Métalliques
Metallbolzen
Metalen Steun
Perno di Metallo
Suporte de Metal
金属のスタッド
金属螺柱

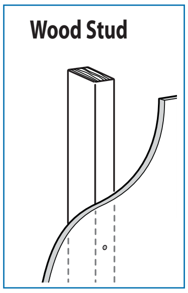


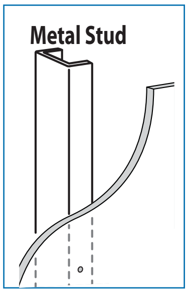


Sheetrock
Sheetrock
Plaque de plâtre
Rigipsplatte
Sheetrock
CartongessoGipsskiva
シートロック
石膏板

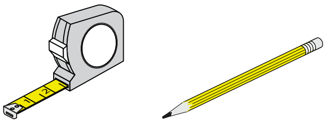


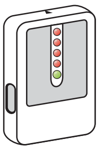




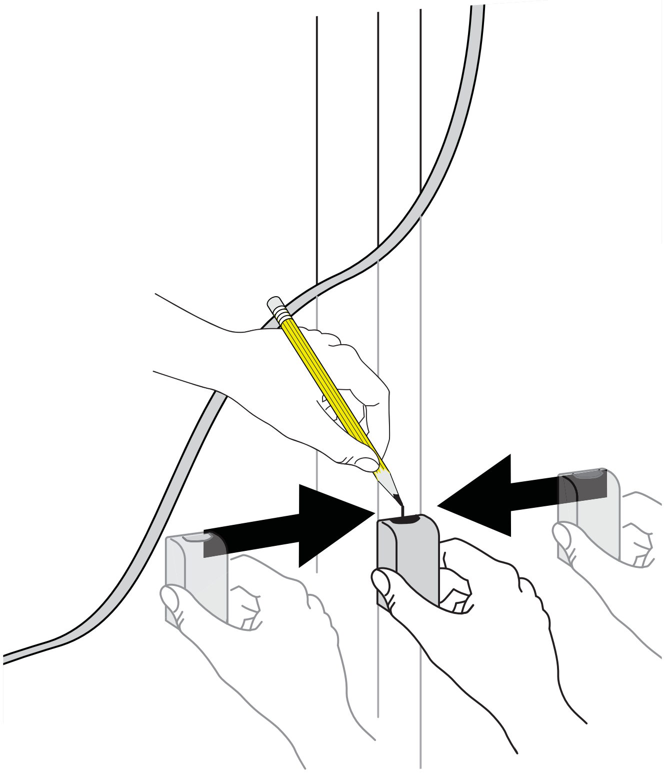


1a

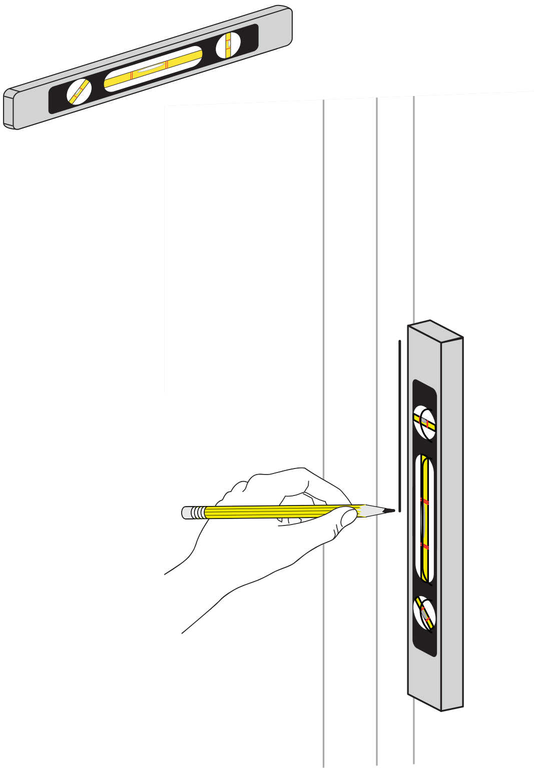




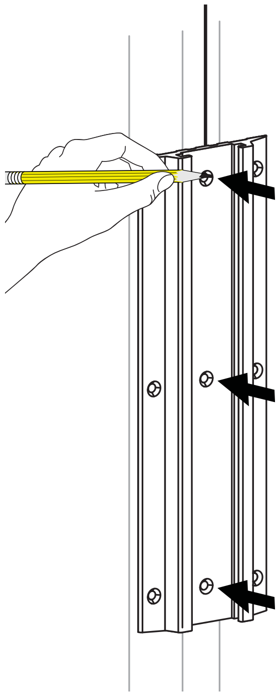
Stud Finder
Localizador de largueros de madera
Stud Finder
Auswahl von Montagematerial
Positiebepaler balken
Rilevatore di montanti
Balkfinnare
スタッド ファインダー螺栓探测器
스터드 파인더



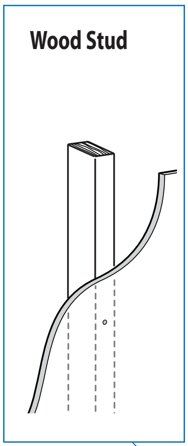
b

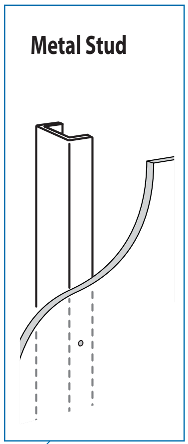


c

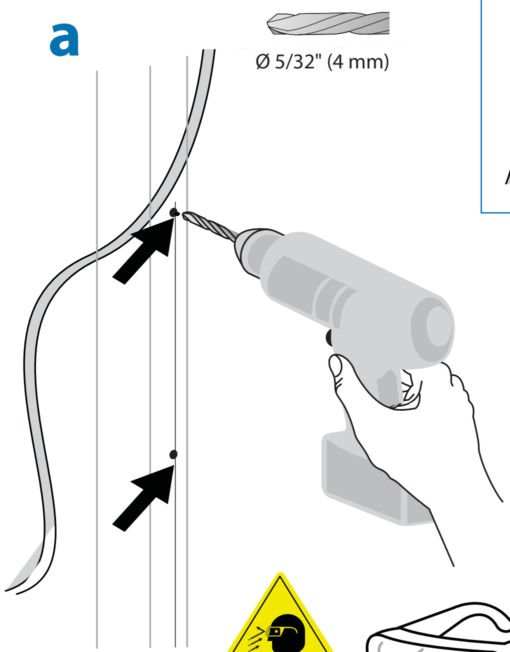


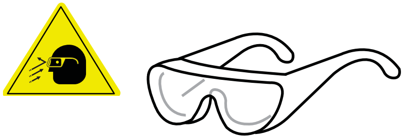
2





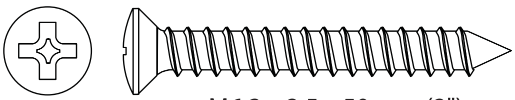
a





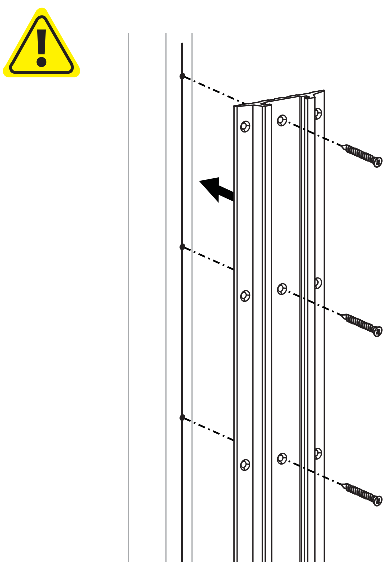
b

2x - 6x



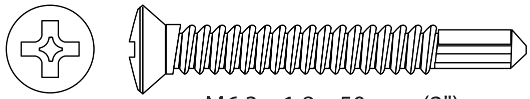
M6.3 x 2.5 x 50 mm (2")

Customer supplied fasteners
Tornillería suministrada por el cliente
Attaches fournies par le client
Fixadores fornecidos ao cliente
Vom Kunden beigestellte Halterungen.
Door klant geleverde gespen
Dispositivi di fissaggio forniti dal cliente
客户提供的紧固件
고객이 준비하는 고정 장치



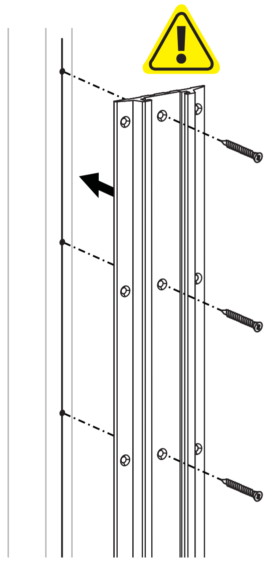
a

2x - 6x



M6.3 x 1.8 x 50 mm (2")

Customer supplied fasteners
Tornillería suministrada por el cliente
Attaches fournies par le client
Fixadores fornecidos ao cliente
Vom Kunden beigestellte Halterungen.
Door klant geleverde gespen
Dispositivi di fissaggio forniti dal cliente
客户提供的紧固件
고객이 준비하는 고정 장치





CAUTION: Make sure the wall mount bracket is level, flush and snug to the wall surface.

PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la fijación de la montura en pared está nivelada, iguálela y ajústela respecto a la pared.

AVERTISSEMENT : assurez vous que le support moral soit bien à plat et contre la surface du mur.

VORSICHT: Bitte versichern sie sich, dass die Wandhalterung gerade befestigt ist und dabei dicht and der Wand anliegt.

LET OP: zorg ervoor dat de muurbevestigingsbeugel recht is, gelijk aan en nauwsluitend met het muuroppervlak.

ATTENZIONE: verificare che la staffa di fissaggio a parete sia parallela ad essa, pari e aderente alla superficie.

VARNING: Se till att fästet för väggmonteringen är lodrätt, rakt och ligger tätt emot väggytan.

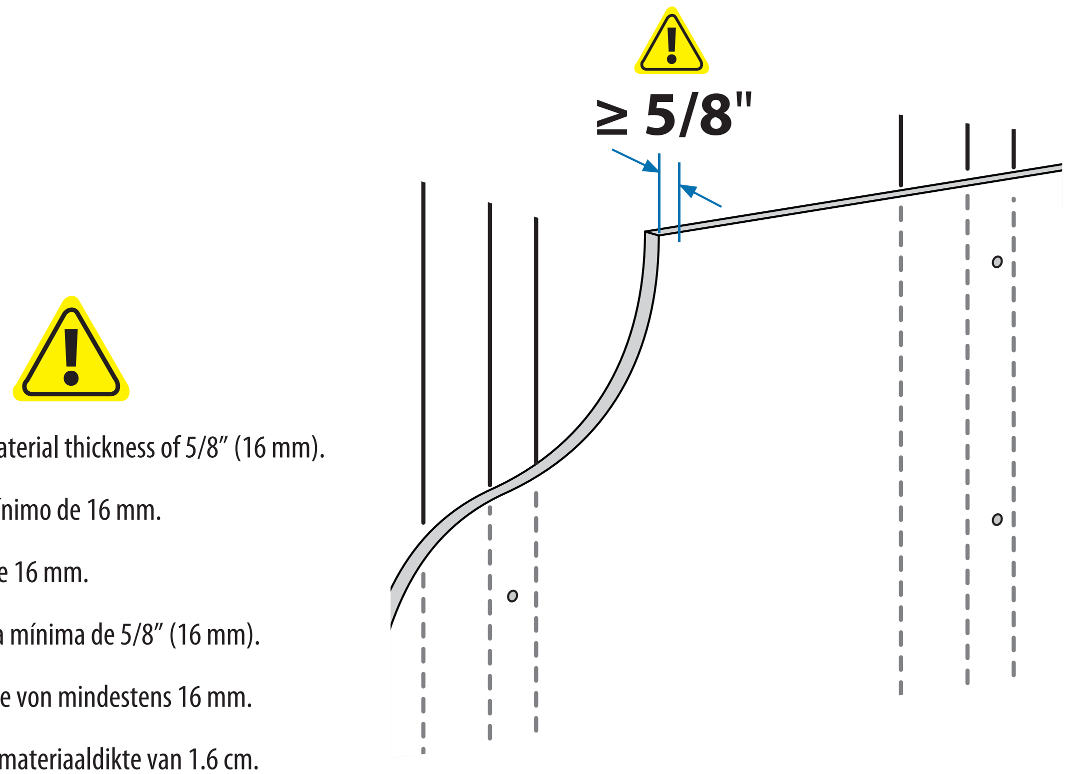
注意：壁取り付けブラケットが壁の表面に水平に接触してぴったりおさまっているか確認してください。

注意： 请确保壁挂式安装支架水平、平直并紧贴墙壁。

3



Hollow Wall
Pared
Mur
Wand
Muur
Parete
Ihålig
vägg
壁
墙壁



Requires minimum material thickness of 5/8″ (16 mm).

Requiere un grosor mínimo de 16 mm.

Epaisseur minimum de 16 mm.

Requer uma espessura mínima de 5/8″ (16 mm).

Mit einer Materialdicke von mindestens 16 mm.

Vereist een minimale materiaaldikte van 1.6 cm.

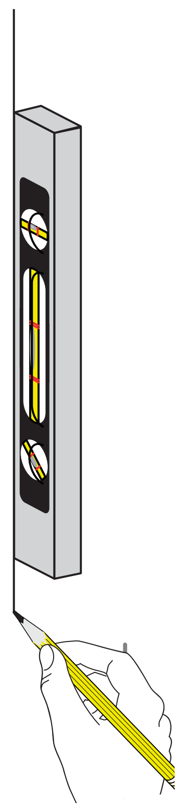
Richiede uno spessore del materiale non inferiore a 16 mm.

Kräver minst 16 mm materialtjocklek.

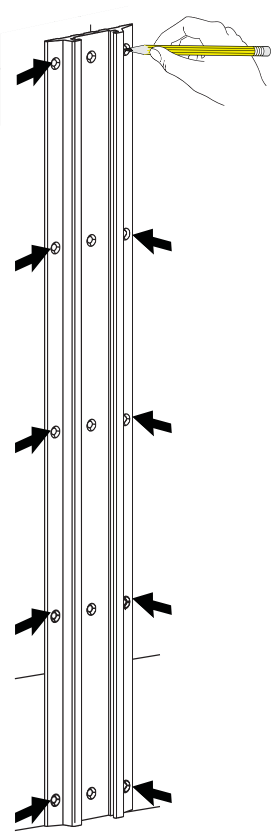
需要最低材料厚度为 5/8 ” (16 mm).

厚さが最低 5/8” (16 mm) の資材が必要。

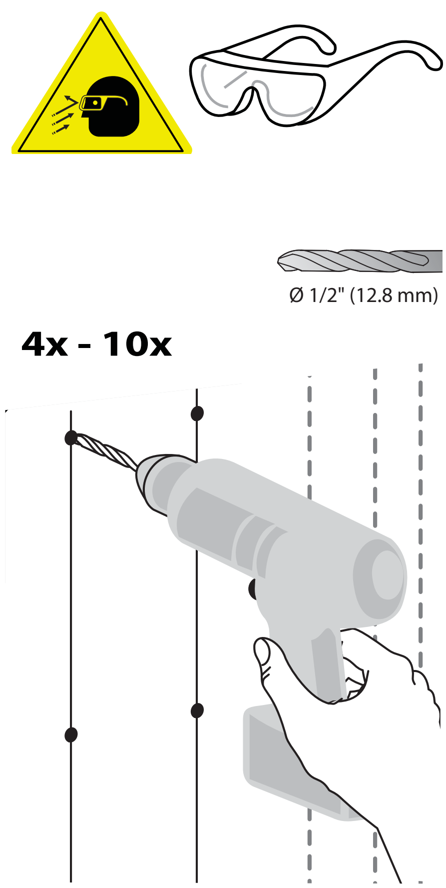
1 a



b

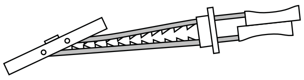


c

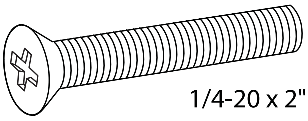


2

4x - 10x

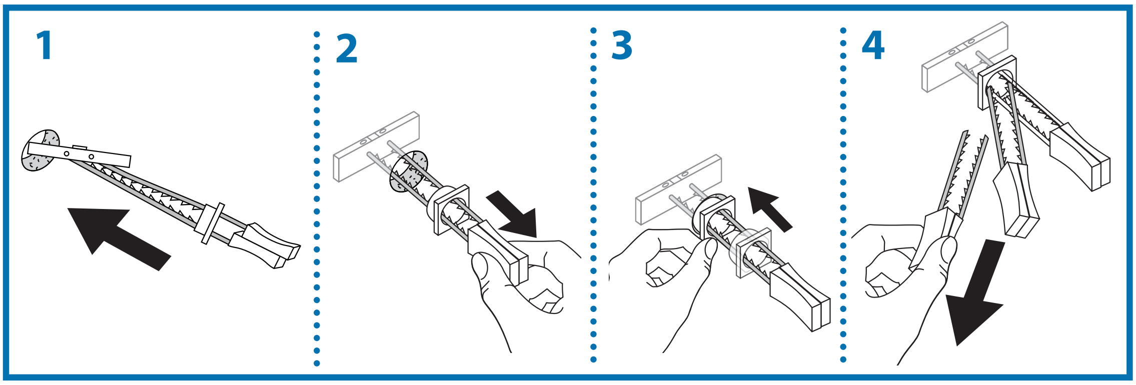


4x - 10x

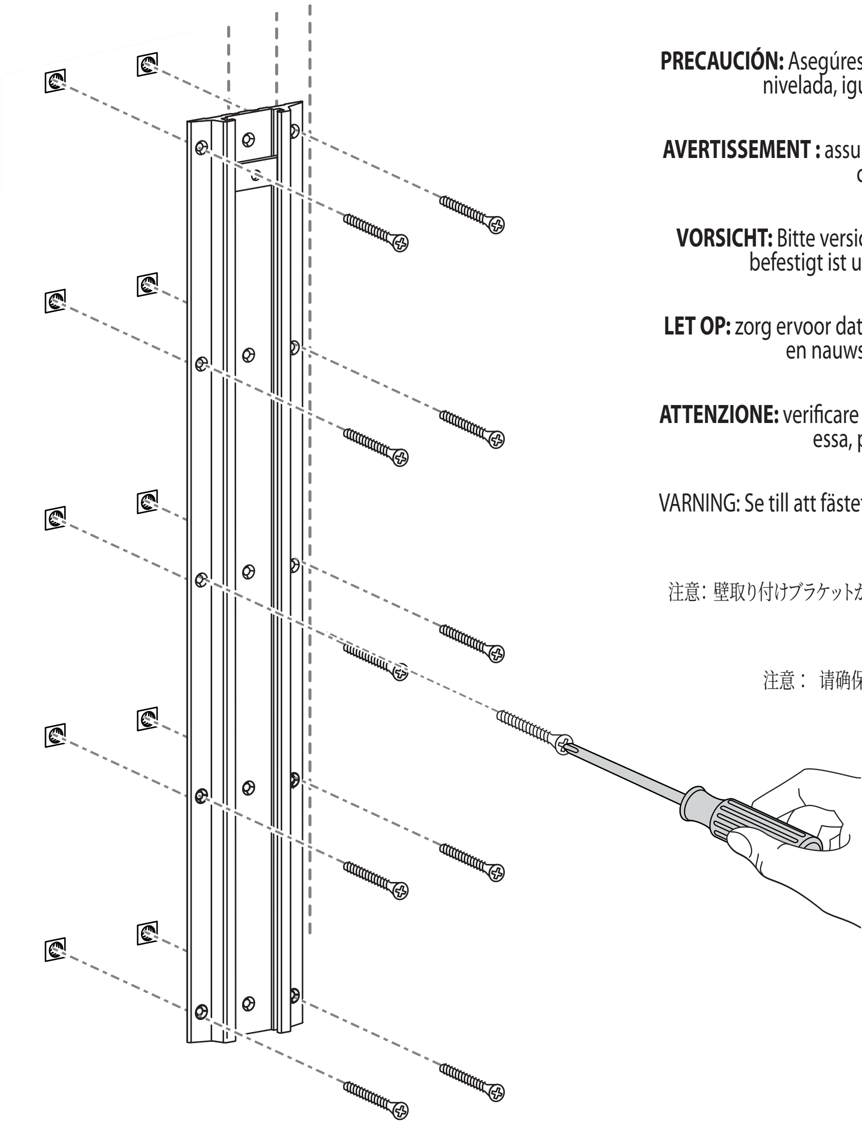


Customer supplied fasteners
Tornillería suministrada por el cliente
Attaches fournies par le client
Fixadores fornecidos ao cliente
Vom Kunden beigestellte Halterungen.
Door klant geleverde gespen
Dispositivi di fissaggio forniti dal cliente
客户提供的紧固件
고객이 준비하는 고정 장치

a



b



CAUTION: Make sure the wall mount bracket is level, flush and snug to the wall surface.

PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la fijación de la montura en pared está nivelada, iguálela y ajústela respecto a la pared.

AVERTISSEMENT : assurez vous que le support moral soit bien à plat et contre la surface du mur.

VORSICHT: Bitte versichern sie sich, dass die Wandhalterung gerade befestigt ist und dabei dicht and der Wand anliegt.

LET OP: zorg ervoor dat de muurbevestigingsbeugel recht is, gelijk aan en nauwsluitend met het muuroppervlak.

ATTENZIONE: verificare che la staffa di fissaggio a parete sia parallela ad essa, pari e aderente alla superficie.

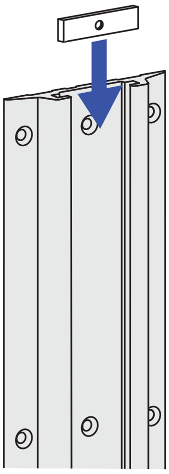
VARNING: Se till att fästet för väggmonteringen är lodrätt, rakt och ligger tätt emot väggytan.

注意：壁取り付けブラケットが壁の表面に水平に接触してぴったりおさまっているか確認してください。

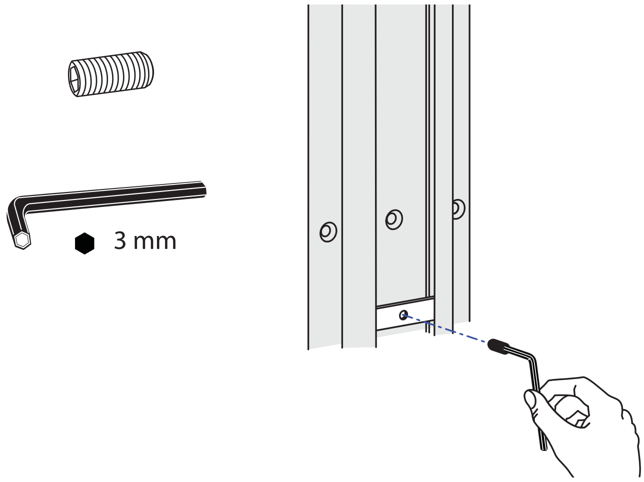
注意： 请确保壁挂式安装支架水平、平直并紧贴墙壁。

3 → 7

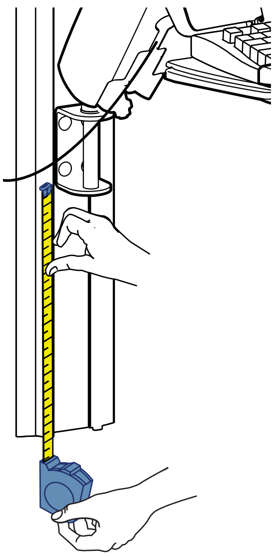
3a



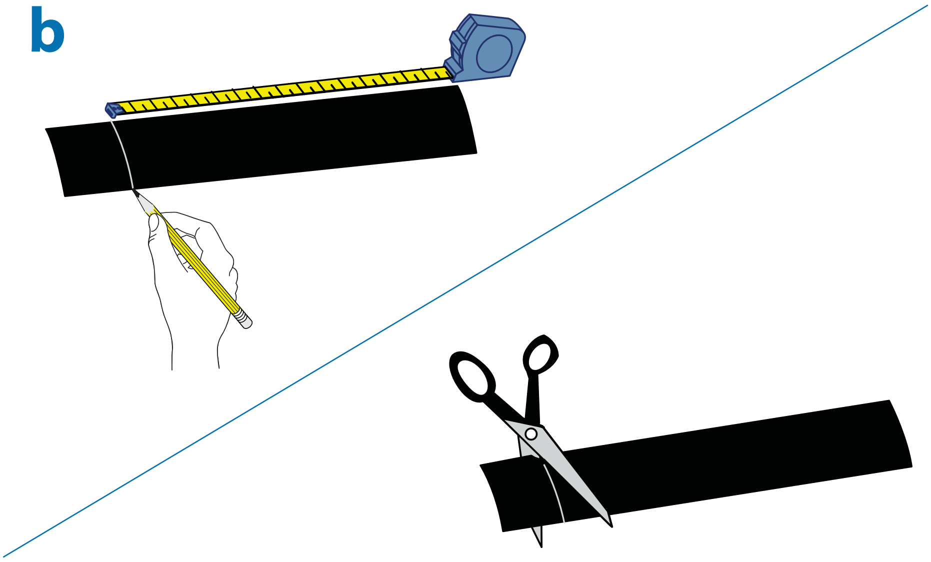
b



4a



b



c



For service and warranty visit www.ergotron.com
Si desea información de servicio y garantía, visite www.ergotron.com
Pour toute question concernant la garantie ou le service client, consultez www.ergotron.com
Weitere Informationen zu Service und Gewährleistung erhalten Sie unter www.ergotron.com.
Ga voor service en garantie naar www.ergoton.com
Per assistenza e la garanzia visitare www.ergotron.com
Gå in på www.ergotron.com för service och garanti
サービスおよび保証について詳しくは、www.ergotron.com をご覧ください。
有关服务和保修，请访问 www.ergotron.com

ERGOTRON®

Americas Sales and Corporate Headquarters
St. Paul, MN USA
(800) 888-8458
+1-651-681-7600
www.ergotron.com
sales@ergotron.com

EMEA Sales
Amersfoort, The Netherlands
+31 33 45 45 600
www.ergotron.com
info.eu@ergotron.com

APAC Sales
Tokyo, Japan
www.ergotron.com
apaccustomerservice@ergotron.com

Worldwide OEM Sales
www.ergotron.com
info.oem@ergotron.com